

MEMBERSHIP AND SUBSCRIPTION

1. Any person desirous of becoming a Fellow must be nominated by one Fellow and seconded by another, of whom one must act on a personal knowledge that the candidate is likely to be a suitable and useful Fellow; and the nominating Fellows shall address the Secretary in writing and give the candidate's name, address and occupation, or status, and shall state to which class the candidate desires to be admitted. Provided always that for persons domiciled abroad it shall be within the power of the Council, on being satisfied as to the credentials of any particular candidate, to dispense with these conditions.

2. The annual subscription for each class of Fellow is:

	£
Fellow residing in the United Kingdom	26.00
Fellow residing abroad	20.00

3. Library Associates, elected for five years only	5.00
Libraries	28.00

4. The first payment of subscription is due on election, but if a candidate be elected in November or December of any year, the first annual subscription paid by him shall cover the year beginning on the 1st January next after his election.

5. Annual subscriptions shall be due on the first day of January of each year.

Note: Payments by Deed of Covenant can be made only by Fellows who pay United Kingdom Income Tax. The attention of applicants residing abroad is drawn to the back cover of the *Journal* where the U.S. dollar equivalent of these subscriptions is given.

When a candidate is proposed for election, this form should be completed in block letters and sent to THE SECRETARY, ROYAL ASIATIC SOCIETY, 60 QUEEN'S GARDENS, LONDON W2 3AF.

ROYAL ASIATIC SOCIETY

CERTIFICATE OF RECOMMENDATION

Name

Occupation

Address

Being desirous of becoming a Fellow of the ROYAL ASIATIC SOCIETY, we being Fellows of the said society, hereby recommend him/her as a Candidate.

Proposer

Address

Seconder

Address

Date

NOTICE TO CONTRIBUTORS

All editorial communications should be addressed to the Editor, Royal Asiatic Society, 60, Queen's Gardens, London W2 3AF.

Contributions submitted for publication in the Society's *Journal* should be typed in double spacing on A4 or quarto paper, leaving a margin of at least 16 strokes at the left-hand side. Sheets should be numbered consecutively at the top right-hand corner. Notes, numbered consecutively through the article, should be typed on a separate sheet or sheets at the end.

Authors are urged to study the conventions employed in recent issues of the *Journal*, particularly the style of citation of books and periodical articles, and the bibliographical information inserted at the head of reviews. Contributions should be submitted in a form ready for the printer; later corrections, *whether involving over-running or not*, can be accepted only at the Editor's discretion and may incur a charge to the author. Authors will receive page proofs.

Authors of articles will be supplied with 25 free copies of offprints. Additional copies can be obtained on request at moderate charges; authors are asked to notify the Editor of their requirements when returning proofs.

The New Cambridge History of India

General Editor: **GORDON JOHNSON**

Associate Editors: **C. A. BAYLY** and **JOHN F. RICHARDS**

A completely new history of India published as a series of thirty short, self-contained volumes, each dealing with a separate theme and written by a single person.

The first three published volumes:

I.1 The Portuguese in India

M. N. PEARSON

Laying particular stress on social, economic and religious interaction between Portuguese and Indians, Dr Pearson argues that the Portuguese in fact had a more limited impact on everyday life in India than is sometimes supposed. Their imperial effort was characterised throughout more by reciprocity and interaction than by any unilateral imposition of Portuguese mores and political structures.

198 pp. 0 521 25713 1 £17.50 net

II.1 Indian Society and the Making of the British Empire

C. A. BAYLY

This volume provides a synthesis of some of the most important themes to emerge from recent work on India's transition to colonialism and seeks, in particular, to reassess the role of Indians in the politics and economics of early colonialism. It discusses new views of the 'decline of the Mughals' and the role of the Indian capitalists in the expansion of the English East India Company's trade and urban settlements.

240 pp. 0 521 25092 7 £17.50 net

II.2 Bengal: The British Bridgehead

Eastern India 1740-1828

P. J. MARSHALL

Professor Marshall explores the social, cultural and economic changes that followed the imposition of British rule on eastern India and seeks to assess the consequences for the peoples of the region; emphasis is given throughout as much to continuities rooted in the history of Bengal, as to the more obvious effects of British domination.

222 pp. 0 521 25330 6 £17.50 net

'... all works of substantial scholarship ... all compelling reading'

The Times Higher Education Supplement

A leaflet describing the structure of the series and the forthcoming titles is available from Lorna Williams at the address below.



Cambridge University Press

The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU, England.

MALAYSIAN BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY

Founded in 1877

The Society's Headquarters is in Kuala Lumpur.

It publishes two issues of the Society's Journal each year, in June and December. Copies are issued free to Members.

Applications for membership and subscription payments should be sent to the Society's Representative in the United Kingdom:

Mr. J. M. Gullick,
56A Monkams Lane,
Woodford Green,
Essex IG8 0NR.

Subscriptions in Sterling are £6.00 for individuals and £10.00 for institutions. There is no entrance fee.

Three new monographs are in preparation:

"Naning in Malacca" by Jonathan Cave.
"Hikayat Johor" (in romanized Malay).
"Main Peteri: Malay Shamanism" by Carol Laderman.

The Society's Sole Agent in the United Kingdom is:

John Randall,
Books of Asia,
47, Moreton Street,
London SW1 2NY.

The Society's address is:

130M. Jalan Thamby Abdullah,
Off Jalan Tun Sambanthan (Brickfields),
50470 Kuala Lumpur.

The Society's President is Tun Mohamed Suffian bin Hashim.

The Society's Hon. Secretary is Dato' Dr. M. Noordin Keling.

The Society's Editor is Tan Sri Dato' Dr. Mubin Sheppard.

Microfilmed copies
of back numbers
of the

**JOURNAL OF
THE ROYAL ASIATIC SOCIETY**

are available from

**E.P. MICROFORMS LIMITED
EAST ARDSLEY
WAKEFIELD WF3 2JN
YORKSHIRE**

Oriental Translation Fund New Series

- (21) RUST'HAVELI (SHOT'HA). The Man in the Panther's Skin. A romantic epic. (Trans.) from the Georgian by M. S. Wardrop (1912). Reprinted 1966. **Cloth £13.95**
- (23) VISRAMIANI. The story of the loves of Vis and Ramin. Trans. from the Georgian version by O. Wardrop (1914). Reprinted 1966. **Cloth £18.50**
- (28) AL-MUHASSIN. The Table-Talk of a Mesopotamian Judge (Trans. from "Nishwar al-Muhadarah" by D. S. Margoliouth 1922. **£12.95**
- (30) HAMDULLĀH AL-MUSTAUFĪ AL-QAZWĪNĪ. The Zoological Section of the *Nuzhatu-l-Qulūb*. (Ed.) J. Stephenson, 1928. **£11.95**
- (31) VICITRAKARNIKĀVĀDĀ NODDHRTA. A Collection of Buddhist legends. *Nevārī* text (Ed. and trans.) Hans Jörgensen, 1931. **£15.95**
- (33) VIDYĀPATI THAKURA. *Purusha-Parikshā*, or The Test of Man. (Trans.) Sir G. A. Grierson, 1935. **£10.25**
- (34) IBN ABĪL-DUNYĀ & MAJD AL-DĪN AL-TŪSĪ AL-GHAZĀLĪ. Tracts on Listening to Music. Being a translation of "*Dharm al-malah*" and "*Bawariq al-ilmā*" (Ed.) J. Robson, Text in Arabic, 1938. **£10.25**
- (36) D. C31. SFAR MALWASIA. The Book of the Zodiac. Trans. and notes by E. S. Drower with a facsimile of the original Mandaic text, 1949. **£15.95**
- (37) THOMAS (F. W.) (Ed. and Translator). Tibetan Literary texts and documents concerning Chinese Turkestan, Vol. 2. Documents 1951. **Cloth £15.95**
- (38) BAHA'U'LLAH (MĪRZĀ HUSAYN'ALĪ). *Al-Kitāb al-Aqdas* or The Most Holy Book. (Trans. and ed.) E. E. Elder and W. McE. Miller, 1961. **£5.50**
- (40) THOMAS (F. W.) (Ed. and Translator). Tibetan Literary texts and documents concerning Chinese Turkestan, Vol. 3, 1955. **Cloth £11.95**
- (41) — Indices, Vol. 4, 1963. **Cloth £5.50**
- (42) TIBBETTS (G. R.) Arab Navigation in the Indian Ocean before the Portuguese. Reprint 1981. **Cloth £18.50**
- (43) CAMERON (A. J.) *Abu Dharr al-Ghifari*. Reprint 1982. **£13.95**
- (44) TIBBETTS (G. R.) A study of the Arabic texts containing material on South-East Asia, 1979. **Cloth £29.95**
- (45) REAMKER (RĀMAKERTI) the Cambodian version of the *Rāmāyana*. Trans by J. M. Jacob with the assistance of Kuoch Haksrea, 1986. **Cloth £17.50**

Prize Publications Fund

- (4) BRAYD (D. DES.) The life history of a Brāhūi, 1913. **Cloth £10.25**
- (9) RANDLE (H. N.) Fragments from *Dinnāga*, Reprinted 1981. **Cloth £7.95**
- (11) GRIERSON (Sir G. A.) *Torwali*. An account of a Dardic Language of the Swat Kohistan, 1929. **Cloth £11.95**
- (16) TAQIZADEH (S. H.) Old Iranian Calendars, 1938. **Cloth £5.50**
- (18) HUTCHINSON (E. W.) *Adventures in Siam in the 17th century*. Reprinted 1985. **£7.95**
- (19) RICHARDSON (H. E.) Ancient Historical Edicts at Lhasa, and the Mu Tsung/Khri Gtsug Lde Brtsan Treaty of A. D. 821-822 from the inscription at Lhasa, 1952. **Cloth £5.50**
- (21) EDMONDS (C. J.) *A Pilgrimage to Lalish*, 1967. **Cloth £6.50**
- (22) HANSMAN (J.) *Julfar: an Arabian Port*, 1985. **Cloth £27.50**

James G. Forlong Fund

- (6) HASAN (HADĪ) Falaki i-Shirwani, His Times, Life and Works, 1929. **£6.50**
- (9) FALAKI-SHIRWANI. *Diwan Persian Text* (ed.) Hadi Hasan, 1929. **£6.50**
- (10) JUWAYNI. *Ta'rikh-i-Jahān-Gushāy* of Juwayni, Vol. III. (Introduction by Sir E. Denison Ross.) 1931. **£6.50**
- (11) ROSS (E. DENISON) & WINGATE (R. O.) (Ed.) *Dialogues in the Eastern Turki on Subjects of Interest to Travellers*, 1934. **£5.50**
- (14) DAVE (T. N.) *A Study of the Gujarati Language in the XVth Century*, 1935. **£10.25**
- (15) READ (A. F. C.) *Balti Grammar* 1934. **£6.50**
- (26) MANIPATI-CARITA (TWO PRAKRIT VERSIONS OF THE) Introduction, romanized text and translation. (Ed.) R. Williams, 1959. **£18.50**
- (27) OKELL (J.) *Guide to the romanization of Burmese*, 1972. **£9.00**
- (28) ABU-HAIDAR (F.) *A study of the spoken Arabic of Baskinta*, 1979. **£22.50**
- (29) RICHARDSON (H. E.) *A corpus of early Tibetan Inscriptions*, 1985. **£22.50**

Monographs

- (11) SAYCE (A. H.) and PINCHES (T. G.) *The Tablet from Yuzgat in Liverpool Institute of Archaeology*, 1970. **£6.50**
- (22) FISCHER (W. J.) *Jews in the economic and political life of mediaeval Islam (1937)*, Reprinted 1968. **£9.00**
- (27) ELFENBEIN, J. H. *The Baluchi Language. A dialectology with texts*, 1966. **£6.50**

Storey Fund

STOREY (C. A.) PERSIAN LITERATURE, a bio-bibliographical survey, Vol. 1: Qur'anic literature: history and biography (in 2 parts). Part 1: Qur'anic literature: history. Repr. of the 1927-39 ed. 1970. Part 2: Biography, additions and corrections, indexes. Repr. of the 1953 ed. 1972. Vol. II (in 3 parts). Part 1: (a) Mathematics. (b) Weights and Measures. (c) Astronomy and astrology. (d) Geography. Repr. of the 1958 ed. 1972. Part 2: (e) Medicine. 1971. Part 3: (f) Encyclopaedias and miscellanies. (g) Arts and crafts. (h) Science Vol. III part 1: Lexicography etc. Vol. I part 1 (cloth) £35.00. Vol. I part 2 (cloth) £35.00. Vol. II part 1 (pap.) £16.00. Vol. II part 2 (pap.) £16.00. Vol. II part 3 (pap.) £16.00. Vol. III part 1 £20.00. Complete set £130.00.

CATALOGUE OF PRINTED BOOKS published before 1932, in the Library of the Royal Asiatic Society, 1940 [B]. **£25.00**

SIMMONDS (STUART) and DIGBY (SIMON). THE ROYAL ASIATIC SOCIETY: its history and treasures, 1979 (SESQUICENTENARY commemorative volume). **£25.00**

ROYAL ASIATIC SOCIETY

60, Queen's Gardens, London W2 3AF (Tel. 01-724 4741/2)

Fellows' Annual Subscriptions:

- (a) *Fellows* resident in the United Kingdom, £26.00.
- (b) *Fellows* residing abroad, £20.00, or US\$40.00.
- (c) *Library Associates* elected for five years only, £5.00.

Journal Subscriptions:

Post free to Libraries or non-members, £28.00, or US\$55.00 *per annum*.

Payment in advance to the Secretary.

The price of each half-yearly issue is *pro rata*.

Payment of Subscriptions may be by:

- (a) Cheque
- (b) Bank Draft
- (c) International Money Order.

N.B Dollar amounts quoted allow for exchange and for collection charges.

THE JOURNAL

The Society's *Journal* contains original articles on the archaeology, art, history, language, literature, beliefs, and customs of the East.

Acknowledgement of books and pamphlets presented to the Society is made in the *Journal*, which reviews the more important, where possible, but cannot return those not reviewed.

COMPUTER TYPESET BY SB DATAGRAPHICS.
PRINTED IN GREAT BRITAIN BY
SPOTTISWOODE BALLANTYNE PRINTERS LTD.